

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2016/969**z dnia 15 czerwca 2016 r.****określająca standardowe wymagania w zakresie sprawozdawczości odnoszącej się do współfinansowanych przez Unię krajowych programów zwalczania i kontroli chorób zwierząt i chorób odzwierzęcych i nadzoru nad tymi chorobami oraz uchylająca decyzję wykonawczą 2014/288/UE***(notyfikowana jako dokument nr C(2016) 3615)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 652/2014 z dnia 15 maja 2014 r. ustanawiające przepisy w zakresie zarządzania wydatkami odnoszącymi się do łańcucha żywnościowego, zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt oraz dotyczącymi zdrowia roślin i materiału przeznaczonego do reprodukcji roślin, zmieniające dyrektywy Rady 98/56/WE, 2000/29/WE i 2008/90/WE, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 178/2002, (WE) nr 882/2004 i (WE) nr 396/2005, dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/128/WE i rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 oraz uchylające decyzje Rady 66/399/EWG, 76/894/EWG i 2009/470/WE ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 36 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu (UE) nr 652/2014 ustanowiono między innymi przepisy w sprawie zarządzania wydatkami dotyczącymi łańcucha żywnościowego i zdrowia zwierząt oraz wymagania dotyczące przedkładania i treści krajowych programów zwalczania i kontroli chorób zwierząt i chorób odzwierzęcych oraz nadzoru nad nimi.
- (2) Zgodnie z art. 14 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 652/2014 w odniesieniu do każdego zatwierdzonego rocznego lub wieloletniego programu krajowego państwa członkowskie przedkładają Komisji do dnia 30 kwietnia każdego roku roczne szczegółowe sprawozdanie techniczne i finansowe za poprzedni rok.
- (3) Zgodnie z art. 14 akapit drugi rozporządzenia (UE) nr 652/2014 w odniesieniu do każdego zatwierdzonego rocznego programu krajowego państwa członkowskie przekazują Komisji do dnia 31 sierpnia każdego roku okresowe sprawozdanie finansowe.
- (4) Zgodnie z art. 15 rozporządzenia (UE) nr 652/2014 do 30 kwietnia każdego roku państwa członkowskie przedkładają Komisji dla każdego zatwierdzonego programu krajowego wnioski o płatność dotyczący programów zrealizowanych w poprzednim roku.
- (5) Art. 5 decyzji wykonawczej 2014/288/UE ⁽²⁾ stanowi, że w odniesieniu do programów realizowanych od dnia 1 stycznia 2015 r. sprawozdania okresowe i końcowe mają być składane przez państwa członkowskie online przy użyciu odpowiednich standardowych formularzy elektronicznych udostępnionych przez Komisję (z wyjątkiem programów dotyczących niektórych chorób zwierząt akwakultury).
- (6) W art. 4 decyzji wykonawczej 2014/288/UE określono informacje, które mają być zawarte w sprawozdaniach.
- (7) W celu zachowania zgodności ze zmieniającymi się przepisami Unii w odniesieniu do programów weterynaryjnych dotyczących afrykańskiego pomoru świń, grypy ptaków, choroby niebieskiego języka, brucelozy bydła, brucelozy owiec i kóz, klasycznego pomoru świń, wścieklizny, zakażenia salmonellą w niektórych populacjach drobiu, gruźlicy bydła oraz przenośnych encefalopatii gąbczastych, należy stosować standardowe formularze elektroniczne sprawozdań okresowych i końcowych oraz wniosków o płatność, udostępniane online na stronie internetowej Komisji, co ma ułatwić wprowadzanie niezbędnych zmian oraz uwzględnianie dodatkowych danych. Komisja poinformuje państwa członkowskie o wszystkich niezbędnych zmianach standardowych wzorów

⁽¹⁾ Dz.U. L 189 z 27.6.2014, s. 1.

⁽²⁾ Decyzja wykonawcza Komisji 2014/288/UE z dnia 12 maja 2014 r. w odniesieniu do standardowych wymagań w zakresie sprawozdawczości odnoszącej się do współfinansowanych przez Unię krajowych programów zwalczania, kontroli i monitorowania określonych chorób zwierząt i chorób odzwierzęcych i uchylająca decyzję 2008/940/WE (Dz.U. L 147 z 17.5.2014, s. 88).

w formie elektronicznej i omówi z nimi te zmiany na forum Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz. Zmienione standardowe formularze elektroniczne będą udostępniane na stronie internetowej Komisji oraz wysłane do wszystkich państw członkowskich najpóźniej w pierwszym tygodniu czerwca (sprawozdania okresowe) oraz najpóźniej w pierwszym tygodniu marca (sprawozdania końcowe i wnioski o płatność) danego roku.

- (8) Uznaje się, że w odniesieniu do innych chorób nieuwzględnionych w standardowych formularzach elektronicznych oraz chorób zwierząt akwakultury odpowiednią formą przedkładania sprawozdań są standardowe formularze w formie papierowej, gdyż ze względu na niewielką liczbę zatwierdzonych programów w ostatnich latach opracowywanie specjalnych formularzy elektronicznych nie jest uzasadnione.
- (9) W celu zapewnienia jasności należy zatem uchylić decyzję wykonawczą 2014/288/UE i zastąpić ją niniejszą decyzją.
- (10) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W odniesieniu do programów krajowych zatwierdzonych do otrzymania wkładu finansowego Unii oraz dotyczących afrykańskiego pomoru świń, grypy ptaków, choroby niebieskiego języka, brucelozy bydła, brucelozy owiec i kóz, klasycznego pomoru świń, wścieklizny, zakażenia salmonellą w niektórych populacjach drobiu, gruźlicy bydła oraz przenośnych encefalopatii gąbczastych, sprawozdania okresowe i roczne (w tym wnioski o płatność) muszą zawierać informacje określone w formularzach, o których mowa w załącznikach I i II do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Sprawozdania okresowe i roczne, o których mowa w art. 1, składa się online przy użyciu odpowiednich standardowych formularzy elektronicznych określonych w załącznikach I i II.

Artykuł 3

W przypadku innych chorób nieuwzględnionych w formularzach elektronicznych Komisja opracowuje wzory sprawozdań w trybie *ad hoc* i przekazuje je zainteresowanym państwom członkowskim. Sprawozdania takie składane są listownie lub drogą elektroniczną.

W przypadku rocznego sprawozdania dotyczącego chorób zwierząt akwakultury państwa członkowskie korzystają z odpowiedniego wzoru zamieszczonego w załączniku III i przedkładają sprawozdanie listownie lub drogą elektroniczną.

Artykuł 4

Decyzja wykonawcza 2014/288/UE traci moc.

Artykuł 5

Niniejszą decyzję stosuje się do składania sprawozdań okresowych i rocznych, w tym wniosków o płatność, w odniesieniu do programów realizowanych od 2016 r.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 czerwca 2016 r.

W imieniu Komisji
Vytenis ANDRIUKAITIS
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

Specjalne wzory w formacie pdf, których należy używać do opracowania i przedkładania sprawozdań okresowych z realizacji programów krajowych, o których mowa w art. 2, są dostępne na stronie internetowej DG SANTE:

http://ec.europa.eu/dgs/health_food-safety/funding/cff/animal_health/vet_progs_en.htm

ZAŁĄCZNIK II

Specjalne wzory w formacie pdf, których należy używać do opracowania i przedkładania sprawozdań rocznych (w tym wniosków o płatność) z realizacji programów krajowych, o których mowa w art. 2, są dostępne na stronie internetowej DG SANTE:

http://ec.europa.eu/dgs/health_food-safety/funding/cff/animal_health/vet_progs_en.htm

ZAŁĄCZNIK III

Standardowe wymagania dotyczące przedkładania sprawozdań rocznych z realizacji krajowych programów zwalczania chorób zwierząt akwakultury

Choroby zwierząt akwakultury objęte programami:

- Zakaźna martwica układu krwiotwórczego ryb łososiowatych (IHN)
- Zakaźna anemia łososi (ISA)
- Zakażenie herpeswirusem koi (KHV)
- Wirusowa posocznica krwotoczna (VHS)
- Zakażenie wywoływane przez *Marteilia refringens*
- Zakażenie wywoływane przez *Bonamia ostreae*
- Zespół WSS (White Spot Syndrome) u skorupiaków

ROCZNE SPRAWOZDANIE ORAZ WNIOSEK O PŁATNOŚĆ DLA PROGRAMÓW DOTYCZĄCYCH ZWIERZĄT AKWAKULTURY

Państwo członkowskie:

Rok realizacji:

Choroba/choroba odzwierzęca ⁽¹⁾:

Treść i struktura sprawozdania:

1. Opis i ocena rozwoju sytuacji epidemiologicznej, techniczna realizacja działań przewidzianych w ramach programu oraz jego opłacalność.
2. Szczegółowe informacje dotyczące zakresu, w jakim osiągnięte zostały cele wyznaczone w zatwierdzonym programie, oraz dotyczące trudności technicznych.
3. Mapy epidemiologiczne zakażeń oraz inne istotne dane dotyczące choroby/działania.
4. Dodatkowe informacje epidemiologiczne: informacje dotyczące wywiadów epidemiologicznych, danych typów, uszkodzeń wykrytych w rzeźni lub podczas autopsji itp.

A. SPRAWOZDANIE TECHNICZNE**1. Choroby ^(a)**

1.1. Ryby	<input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV <input type="checkbox"/> VHS
1.2. Mięczaki	<input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i> <input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostreae</i>
1.3. Skorupiaki	<input type="checkbox"/> Zespół WSS

^(a) Choroba i gatunek, w razie potrzeby.**2. Informacje ogólne o programach**

2.1. Właściwy organ ^(a)	(*)
2.2. Organizacja i nadzorowanie wszystkich zainteresowanych stron biorących udział w programie ^(b)	(*)
2.3. Czas trwania programu	(*)

^(a) Należy podać opis struktury, kompetencji, obowiązków i uprawnień zaangażowanych właściwych organów.^(b) Należy podać opis organów odpowiedzialnych za nadzorowanie i koordynowanie programu oraz opis poszczególnych zaangażowanych podmiotów.⁽¹⁾ Choroba lub choroba odzwierzęca i gatunek zwierząt, zależnie od okoliczności.

3. Dane dotyczące badania zwierząt

Państwo członkowskie, strefa lub przedział ^(a)

Choroba: Rok:

Gospodarstwo lub obszar chowu mięczaków	Liczba pobrań próbek	Liczba inspekcji klinicznych	Temperatura wody w czasie pobierania próbek/inspekcji	Gatunki obecne przy pobieraniu próbek	Gatunki, od których pobrano próbki	Liczba zwierząt, od których pobrano próbki (łącznie i w podziale na gatunki)	Liczba badań	Wyniki dodatnie badania laboratoryjnego	Wyniki dodatnie inspekcji klinicznych
ŁĄCZNIE								ŁĄCZNIE	

^(a) Państwo członkowskie, strefa lub przedział zgodnie z definicją w zatwierdzonym programie.

4. Dane dotyczące badania gospodarstw lub obszarów chowu

Choroba: Rok:

Państwo członkowskie, strefa lub przedział ^(a)	Łączna liczba gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków ^(b)	Łączna liczba gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków objętych programem	Liczba skontrolowanych gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków ^(c)	Liczba gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków z wynikiem dodatnim ^(d)	Liczba nowych gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków z wynikiem dodatnim ^(e)	Liczba gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków, w których zlikwidowano populację	% gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków z wynikiem dodatnim, w których zlikwidowano populację	Zwierzęta usunięte i zniszczone ^(f)	WSKAŹNIKI DOCELOWE		
									% skontrolowanych gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków	% gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków z wynikiem dodatnim chorobowość okresowa w gospodarstwach lub na obszarach chowu mięczaków	% nowych gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków z wynikiem dodatnim Zachorowalność w gospodarstwach lub na obszarach chowu mięczaków
1	2	3	4	5	6	7	$8 = \frac{(7/5)}{100} \times$	9	$10 = \frac{(4/3)}{100} \times$	$11 = \frac{(5/4)}{100} \times$	$12 = \frac{(6/4)}{100} \times$
Łącznie											

^(a) Państwo członkowskie, strefa lub przedział zgodnie z definicją w zatwierdzonym programie.

^(b) Łączna liczba gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków w państwie członkowskim, strefie lub przedziale zgodnie z definicją w zatwierdzonym programie.

^(c) Kontrola oznacza przeprowadzenie, w ramach programu, badań w gospodarstwie lub na obszarze chowu mięczaków w kierunku odnośnej choroby w celu podwyższenia statusu zdrowotnego gospodarstwa lub obszaru chowu mięczaków. W tej kolumnie nie należy dwukrotnie liczyć jednego gospodarstwa/obszaru chowu mięczaków, nawet jeśli przeprowadzono tam więcej niż jedną kontrolę.

^(d) Gospodarstwa lub obszary chowu mięczaków, w których co najmniej jedno zwierzę wykazało wynik dodatni w danym okresie, niezależnie od liczby przeprowadzonych kontroli tych gospodarstw lub obszarów chowu mięczaków. Należy również wliczyć gospodarstwa lub obszary chowu mięczaków z wynikiem dodatnim w okresie objętym sprawozdaniem, które od tego czasu nie zostały opróżnione, oczyszczone i poddane likwidacji.

^(e) Gospodarstwa lub obszary chowu mięczaków, których status zdrowotny w poprzednim okresie należał – zgodnie z częścią A załącznika III do dyrektywy Rady 2006/88/WE z dnia 24 października 2006 r. w sprawie wymogów w zakresie zdrowia zwierząt akwakultury i produktów akwakultury oraz zapobiegania niektórym chorobom zwierząt wodnych i zwalczania tych chorób (Dz.U. L 328 z 24.11.2006, s. 14) – do kategorii I, kategorii II, kategorii III lub kategorii IV, i w których co najmniej jedno zwierzę wykazało wynik dodatni w tym okresie.

^(f) Zwierzęta × 1 000 lub łączna masa zwierząt usuniętych i zniszczonych.

B. SPRAWOZDANIE W SPRAWIE DZIAŁAŃ I KOSZTÓW

Tabela A

Kwalifikujące się środki		Liczba sztuk	1 ^(a)	2 ^(a)	
			Finansowanie na podstawie kosztów rzeczywistych	Finansowanie za pośrednictwem uproszczonych form dotacji	
			Całkowite koszty rzeczywiste, których dotyczy wnioski ^(c)	Koszt jednostkowy/kwota ryczałtowa/stawka ryczałtowa (100 %)	Koszty, których dotyczy wnioski ^(b)
Pobieranie próbek					
Pobieranie próbek łącznie					
Badania					
Badania łącznie					
Szczepienia					
Szczepienia łącznie					
Odszkodowania					
Odszkodowania łącznie					
Inne kwalifikujące się środki					
Inne kwalifikujące się środki łącznie					
Łącznie			3		4
KWOTA, KTÓREJ DOTYCZY WNIOSEK, ŁĄCZNIE ^(c)					

^(a) W odniesieniu do każdego kwalifikującego się środka wypełnić kolumnę 1 albo 2 zgodnie z metodą współfinansowania określoną w decyzji w sprawie finansowania.

^(b) Zdefiniowany koszt jednostkowy/kwota ryczałtowa/stawka ryczałtowa w wymiarze 100 % pomnożone przez liczbę jednostek.

^(c) Suma wartości w rubrykach 3 i 4.

Tabela B ^(a)Dodatkowe informacje dotyczące odszkodowań ^(b)

Gatunki zwierząt	Zlikwidowane zwierzęta akwakultury ^(c)	Liczba/masa zlikwidowanych zwierząt	Łączna kwota wypłacona za zwierzęta objęte odszkodowaniem	Kwota otrzymana za odzyskane tusze
Łącznie				

^(a) Wypełnić jedynie w przypadku, gdy koszty kwalifikowalne obejmują kwoty odszkodowań wypłacanych właścicielom za należące do nich zwierzęta lub produkty poddane ubojowi lub uśmierceniu/zniszczeniu.

^(b) Dane podaje się w walucie krajowej, bez VAT.

^(c) Zniszczone (D) lub przeznaczone do spożycia przez ludzi (HC).

C. Podpisane oświadczenie dołączane do sprawozdania rocznego

Państwo członkowskie:

Program:

Rok realizacji:

Niniejszym zaświadczamy, że:

- zgłoszone działania zostały rzeczywiście przeprowadzone, a zgłoszone wydatki zostały rzeczywiście poniesione i rzetelnie zaksięgowane oraz że są one kwalifikowalne zgodnie z zatwierdzonym programem,
- wszystkie dokumenty potwierdzające dotyczące tych działań i wydatków są dostępne dla celów kontroli, przede wszystkim w celu uzasadnienia poziomu odszkodowania za zwierzęta,
- program został przeprowadzony zgodnie ze stosownymi przepisami Unii, w szczególności z zasadami konkurencji, udzielania zamówień publicznych i pomocą państwa,
- dla tego programu nie złożono wniosku o przyznanie innego wkładu Unii, a wszystkie dochody pochodzące z działań wynikających z programu zgłoszono Komisji,
- zastosowanie mają procedury kontroli, w szczególności w celu weryfikacji rzetelności zgłoszonych kwot dotyczących środków i wydatków oraz w celu zapobiegania nieprawidłowościom, ich wykrywania i usuwania.

Data

Nazwisko i podpis kierownika operacyjnego
